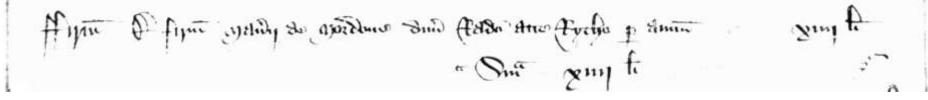
Dongouno to suo Fyche figmay apañii thin a biget on anch apañi anno per Fration sido post conquesti yong bige fastio ou inatio apañi extri po san anno supon tegro Fratio yon poin d' unagin

Manor of Morden – Account of Ralph atte Ryth farmer of the Manor at the same place from the eve of Michaelmas in the 18th year of the reign of King Richard II after the Conquest until Michaelmas Day then next following the 19th year of the above King Richard, for 1 entire year. [1394-1395]

Arrears

For arrears of his last account for the preceding year 113s 8d.

Sum 113s 8d. approved

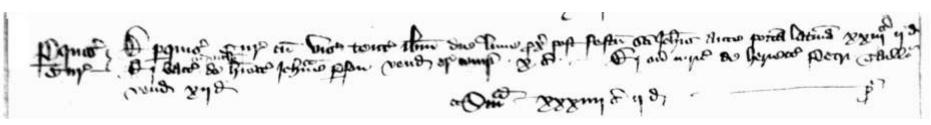


Farm

For farm of the manor of Morden leased to Ralph atte Rythe for the year £14.

Sum £14. approved

1



Profits of court

For profits of the Court with View held at the same place the Monday next after the feast of St John before the Latin Gate, 23s 2d For 1 cow of heriot of John Parson sold at the audit 10s. For 1 ewe of heriot of Peter Taill' sold 12d. Sum 34s 2d. approved

Sum total of receipts with arrears £21 7s 10d.

Rents Resolute

In rent resolute of Thomas Kynwardeslee for the year, 4 terms, 4s.

Cash Deliveries

Delivered to brother John Burwell bailiff of Westminster, both for arrears and for part of the farm this year by 1 tally, £9 5s 4d .

Sum of deliveries £9 5s 4d.

Sum 4s.

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

2

Translation copyright Merton Historical Society

approved

Pris anno copi a lite my to 18 8 min or of -Adr

Sum of expenses and deliveries £9 9s 4d. And so he owes £11 18s 6d.

Quietus Which arrears, however, will be charged in his account for the following year. Therefore he is quit in respect of this.



Value of the Manor this year £15 10s 2d.

3

WAM 27348

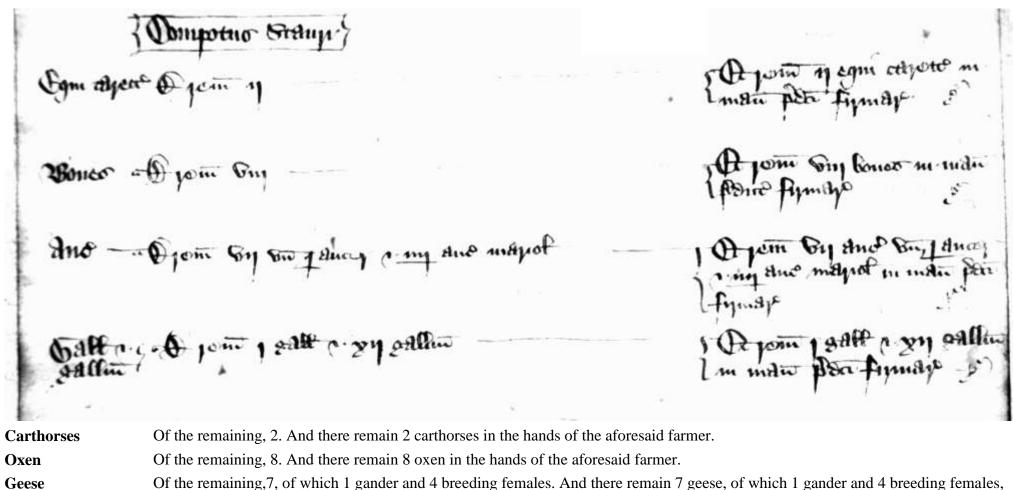
DORSE

A Judonta prop in matu A Jam Buy grow mater Ordin . O pone arong go I m man poor figurly ... anon from xx8 410 Wheat Of the remaining, 12 quarters. And there remain 12 quarters wheat in the hands of Ralph atte Rythe farmer of the same place by

	indenture.
Peas	Of the remaining, 8 quarters. And there remain 8 quarters peas in the hands of the aforesaid farmer.
Barley	Of the remaining, 18 quarters. And there remain 18 quarters barley in the hands of the aforesaid farmer.

Oats Of the remaining, 25 quarters. And there remain 25 quarters oats in the hands of the aforesaid farmer.

4



Cocks and hens Of the remaining, 1 cock and 12 hens. And there remain 1 cock and 12 hens in the hands of the aforesaid farmer.

in the hands of the aforesaid farmer.

Translation copyright Merton Historical Society

Morden

[1394-1395]



Hurdles for the fold Of the remaining, 68. And there remain 68 hurdles for the fold in the hands of the aforesaid farmer.



Account for the same place for the 19th year of the reign of King Richard II.